

دارالتكافل (ش.م.ع.)  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

صفحات	جدول المحتويات
١	تقريرمراجعة المعلومات المالية المرحلية
٣-٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٥-٤	بيان الدخل الموجز الموحد (غيرمدقق)
٦	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غيرمدقق)
٧	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد
٨	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غيرمدقق)
٢٥-٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين

دارالتكافل (ش.م.ع.)

دبي

الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لدارالتكافل (ش.م.ع.) - دبي، الإمارات العربية المتحدة و الشركة التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ وكل من بيانات الدخل الموجز الموحد، الدخل الشامل الموجز الموحد، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد والتدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يجريها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



سنتيا كوري

سجل رقم ٩٩٥

١٣ نوفمبر ٢٠١٧

دار التكافل (ش.م.ع.)

بيان المركز المالي الموجز الموحد

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

٢

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	إيضاحات	الموجودات
درهم مدقق	درهم غير مدقق		
			<b>موجودات عمليات التكافل</b>
٤٤٠,٤٣٦	٣٣١,١٩٤	١-٤	استثمارات متاحة للبيع
١٤٣,٩٧٨	١٥١,٣٨٨	٢-٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	٧,٠٧٢,٨٩٤	٣-٤	محتفظ بها للاستحقاق
١٣,٧٥٨,٢٦١	٢٠,١٢٦,١٦٤		تكاليف بوالص مؤجلة
			موجودات عقود إعادة التكافل:
٦٠,٢٨٠,٠٩٧	٨١,٣٥٤,٨٤٤	٥	مساهمات غير مكتسبة
٤٢,٧٧٩,٧٤٢	٣٠,٧٩٢,٩٨٤	٥	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٨,٦١٤,٨٥٢	٣٢,٥٤١,٢٠٣	٥	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
-	٢٨,٠٢٧,٨٣٢	١١	المطلوب من مساهمين
١٣٠,٩٨٩,٠٦٧	١٤٨,٢٧٨,٧٣٠		ذمم تكافل مدينة وذمم مدينة أخرى
-	٧١,٠٠٠,٠٠٠		ودائع وكالة
٣١,٣١٣,٢٤٠	٢٤,٠٤٧,٥٥٤	٦	النقد وما يعادله
<u>٢٨٨,٣١٩,٦٧٣</u>	<u>٤٤٣,٧٢٤,٧٨٧</u>		<b>مجموع موجودات عمليات التكافل</b>
			<b>موجودات المساهمين</b>
١٣,١١٠,٩٩١	١٢,٧٨٧,٨٠٤		ممتلكات ومعدات
٦٣٣,٠١٧	٣٩١,٥٩٥		موجودات غير ملموسة
٥١,٧٧٠,٠٠١	٥١,٧٧٠,٠٠١		استثمارات عقارية
١٨,٩٥٤,٧٠٢	١٨,٨٨٢,٤١٥	١-٤	استثمارات متاحة للبيع
٥,١٩٢,٤٩٥	١٣,٩١٥,٦٨٧	٢-٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٣,٦٧٥,٠٠٠	٣,٦٧٥,٠٠٠	٣-٤	محتفظ بها للاستحقاق
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	٧	وديعة مقيدة
٢٤,٧٥٤,١٦٣	٣١,٧٦٥,٣٦٣		ودائع وكالة
٨,١٩٤,٨٩٧	-		المستحقات من المشاركين
٥,٠١٧,٠٩٦	٦,٤٦١,٩٦٠		مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى
٨,٩٦٢,٧٠٥	٤,٠٦٣,٢٨٤	٦	النقد وما يعادله
<u>١٤٦,٢٦٥,٠٦٧</u>	<u>١٤٩,٧١٣,١٠٩</u>		<b>مجموع موجودات المساهمين</b>
<u>٤٣٤,٥٨٤,٧٤٠</u>	<u>٥٩٣,٤٣٧,٨٩٦</u>		<b>مجموع الموجودات</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

دار التكافل (ش.م.ع.)  
بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	إيضاحات	
درهم	درهم		
مدقق	غير مدقق		
٣,٥٧٠,٠٣٩	٢,٨٥٢,٥٧٤		مطلوبات وعجز عمليات التكافل
			مطلوبات عمليات التكافل
			خصومات مؤجلة
			مطلوبات عقود التكافل:
١٣٤,٣٩٨,٠٨٦	١٨١,٦٢٣,٦٩١	٥	مساهمات غير مكتسبة
٨٥,٨١١,٤٧٢	٥٥,٧٢٨,٠٥١	٥	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
١٧,٩١٦,٤١٥	٥٢,٥٩٣,٨٥٠	٥	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
١,١١٠,٥٨٩	١,٥٤٠,٨١٨	٥	مصاريق تسوية خسارة غير المخصصة
٣٧١,١١٩	٤٨١,١٤٨	٥	احتياطي العجز في المساهمات
١١٩,١٧٩,١٤٨	١٤٨,٩٩٩,٩١٨		ذمم تكافل دائنة
٨,١٩٤,٨٩٧	-		مستحقات للمساهمين
٣٧٠,٥٥١,٧٦٥	٤٤٣,٨٢٠,٠٥٠		مجموع مطلوبات عمليات التكافل
			عجز عمليات التكافل
(٨٢,٢٤٦,٠٦٣)	(٩٣,١٧٠,١٦٩)		قرض حسن مقابل العجز في صندوق المشاركين
٨٢,٢٤٦,٠٦٣	٩٣,١٧٠,١٦٩		يطرح: مخصص مقابل قرض حسن لصندوق المشاركين
١٣,٩٧٠	(٩٥,٢٦٣)		احتياطي استثمارات متاحة للبيع
١٣,٩٧٠	(٩٥,٢٦٣)		مجموع (العجز) / الفائض من عمليات التكافل
٣٧٠,٥٦٥,٧٣٥	٤٤٣,٧٢٤,٧٨٧		مجموع مطلوبات وفائض عمليات التكافل
			مطلوبات وحقوق المساهمين
٨,٢٤١,٧٤٥	٨,٢٥٨,٤٠٠		مطلوبات المساهمين
-	٢٨,٠٢٧,٨٣٢	١١	مطلوبات أخرى
٨,٢٤١,٧٤٥	٣٦,٢٨٦,٢٣٢		مطلوب إلى مشاركين
			مجموع مطلوبات المساهمين
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٨	حقوق المساهمين
١,٠٤٢,٧٠٠	١,٠٤٢,٧٠٠		رأس المال
(٤٥,٠٩٩,١٩١)	(٣٧,٧٧٨,٣٩٧)		احتياطي قانوني
(١٦٦,٢٤٩)	١٦٢,٥٧٤		خسائر متراكمة
٥٥,٧٧٧,٢٦٠	١١٣,٤٢٦,٨٧٧		احتياطي استثمارات متاحة للبيع
٦٤,٠١٩,٠٠٥	١٤٩,٧١٣,١٠٩		مجموع حقوق المساهمين
٤٣٤,٥٨٤,٧٤٠	٥٩٣,٤٣٧,٨٩٦		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
			مجموع مطلوبات وعجز عمليات التكافل ومطلوبات وحقوق المساهمين

  
صالح الهاشمي  
العضو المنتدب

  
عبد العزيز البناي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	درهم	درهم	
				العائد إلى المشاركين
				إيرادات التكافل
٢٠٤,٩٣٤,٥٤٢	٣١٢,٨٥٦,٩٣١	٥٢,٥٢٥,٥٧٧	٩٠,٩٧٠,٠٠٥	إجمالي المساهمات المكتتبه
(٣٣٥,٥٢٣)	(١٧٥,٠٠٨)	(١٦٩,٥٣٥)	(٧٧,٣٨٥)	حصة إعادة التكافل من الأعمال المقبولة
(٩٦,٠١٣,٣٩٠)	(١٤٨,٦٨٢,٢٥٠)	(٢٤,٥٦١,٧٣٠)	(٣٩,٦٢٧,٩٢٢)	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
١٠٨,٥٨٥,٦٢٩	١٦٣,٩٩٩,٦٧٣	٢٧,٧٩٤,٣١٢	٥١,٢٦٤,٦٩٨	صافي مساهمات التكافل
(١٠,٢١٢,٤١٣)	(٢٦,١٥٠,٨٥٨)	٧,٢٩٧,٤٤٩	(١,٢١٤,٧٦١)	صافي التحويل في احتياطي المساهمات غير المكتتبه
٩٨,٣٧٣,٢١٦	١٣٧,٨٤٨,٨١٥	٣٥,٠٩١,٧٦١	٥٠,٠٤٩,٩٣٧	صافي مساهمات التكافل المكتتبه
٧,٩٦٢,٠٥٩	٥,٧٨٧,٥٨٣	٢,٩٥٣,١٣٩	١,٥٣١,٣٨٦	خصم مكتتب
٦٩٠,٧١٣	٧٠٩,٦١٥	٢١٦,٢٩١	٩٣,٠٥٢	رسوم بوالص
١٠٧,٠٢٥,٩٨٨	١٤٤,٣٤٦,٠١٣	٣٨,٢٦١,١٩١	٥١,٦٧٤,٣٧٥	مجموع إيرادات التكافل
				مصاريف التكافل
(١١١,٦٩٢,١٧٦)	(١٨٨,٨٥٣,٩٨٨)	(٤١,٣٠٤,٠٣٩)	(٤٦,٩٧٩,٠٥٠)	مجموع المطالبات المدفوعة
٤٨,٤٦٠,١٢٢	١٠١,٩١٤,١٥٧	٢١,٥٨٠,٣٦٧	٢٨,٨٣٩,٩٣٢	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
(٦٣,٢٣٢,٠٥٤)	(٨٦,٩٣٩,٨٣١)	(١٩,٧٢٣,٦٧٢)	(١٨,١٣٩,١١٨)	صافي مطالبات التكافل المدفوعة
(٣٥,٩٢٧,٠٧٩)	٣٠,٠٨٣,٤٢١	(١٠,٦٦٢,٧٦٢)	(٧,٥٣٣,٥٢٨)	التغير في مخصص للمطالبات غير المسددة
٣٤,٥٠٩,٠٢٥	(١١,٩٨٦,٧٥٨)	١١,٤٤٥,٩٥٦	٢,٦٩٢,٢٣٥	التغير في حصة إعادة التكافل من المطالبات غير المسددة
(١٩٩,٧٢٥)	(١٠,٧٥١,٠٨٤)	(٢,٤٥٩,٧٥٨)	(٥,٧١٠,٨٨٦)	التغير في المطالبات المتكبتة وغير المبلغ عنها
(٣٢٤,٩١٨)	(٤٣٠,٢٢٩)	(٤٢٣,٩١٣)	(٣١٤,٤٤٣)	التغير في احتياطي مصاريف تعديل الخسارة غير المخصصة
-	(١١٠,٠٢٩)	-	٢٤٧,١٧٧	التغيرات في مخصص لاحتياطي العجز في المساهمات
(٦٥,١٧٤,٧٥١)	(٨٠,١٣٤,٥١٠)	(٢١,٨٢٤,١٤٩)	(٢٨,٧٥٨,٥٦٣)	صافي المطالبات المتكبتة
(١,٨٢١,٥١٠)	(١,٨٢٣,٠١١)	(٤٦٨,٤٣٧)	(٥٦٦,٣٤٣)	فائض الخسارة من مساهمات التكافل
٤٠,٠٢٩,٧٢٧	٦٢,٣٨٨,٤٩٢	١٥,٩٦٨,٦٠٥	٢٢,٣٤٩,٤٦٩	مجموع إيرادات التكافل
(٣٥,٥٨٣,٩٨٥)	(٧٤,٣٤٨,٩٦٦)	(٩,٦٨٩,٠٦٧)	(٢٢,٠٤٧,٤٩٤)	رسوم الوكالة
(٦,٨٩٠)	(٣٧١,٧٩٨)	-	(٣٦٣,٠٥٠)	رسوم المضارب
(١٧,٧١٨,٩٢٣)	-	(٦,٦٧٤,٠٨٨)	-	تكاليف الاستحواذ على بوالص
(٩٠٦,٤٩٧)	-	(٢٢٦,٥٧٢)	-	مصاريف اکتتاب أخرى
(٨٤٤,٢٩٣)	-	(٢٦٣,٠٨٣)	-	مصاريف مخصصة للمشاركين
٤٢٠,٠١٤	١,٤٠٨,١٦٦	١٠,٤٠٥	٥٩٣,٠٢٩	استثمارات وإيرادات أخرى
(١٤,٦١٠,٨٤٧)	(١٠,٩٢٤,١٠٦)	(٨٧٣,٨٠٠)	٥٣١,٩٥٤	صافي الربح / (الخسارة) من عمليات التكافل للفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (تتمة)

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧		
درهم	درهم	درهم	درهم	
				العائد إلى المساهمين
				الإيرادات
٣٥,٥٨٣,٩٨٥	٧٤,٣٤٨,٩٦٦	٩,٦٨٩,٠٦٧	٢٢,٠٤٧,٤٩٤	أتعاب وكالة من المشاركين
٦,٨٩٠	٣٧١,٧٩٨	-	٣٦٣,٠٥٠	رسوم المضارب
٣,٣٣٥,٦٤٣	٢,٦٤٧,٢٧٣	١,٥٠٠,٦٧١	١,٤٢٨,٠٦٦	إيرادات استثمارات
<u>٣٨,٩٢٦,٥١٨</u>	<u>٧٧,٣٦٨,٠٣٧</u>	<u>١١,١٨٩,٧٣٨</u>	<u>٢٣,٨٣٨,٦١٠</u>	
				المصاريف
(٢٢,٩٣٢,٢٠٥)	(٢٨,٠٥٨,٣٨١)	(٧,٥٦٠,١٨٤)	(٩,٥٧٩,٩٤٠)	مصاريف عمومية وإدارية
-	(٢٩,٧٢٠,٧٦٦)	-	(١٠,٥٠١,٥٦١)	تكلفة الاستحواذ على البوالص
-	(١,٣٤٣,٩٩٠)	-	(٣٨٧,٠٢٨)	مصاريف اكتتاب أخرى
<u>١٥,٩٩٤,٣١٣</u>	<u>١٨,٢٤٤,٩٠٠</u>	<u>٣,٦٢٩,٥٥٤</u>	<u>٣,٣٧٠,٠٨١</u>	الربح للفترة قبل القرض الحسن
(١٤,٦١٠,٨٤٧)	(١٠,٩٢٤,١٠٦)	(٨٧٣,٨٠٠)	٥٣١,٩٥٣	مخصص مقابل قرض حسن للمشاركين
<u>١,٣٨٣,٤٦٦</u>	<u>٧,٣٢٠,٧٩٤</u>	<u>٢,٧٥٥,٧٥٤</u>	<u>٣,٩٠٢,٠٣٤</u>	الربح للفترة
				العائد إلى المساهمين
<u>٠,٠١٤</u>	<u>٠,٠٥٧</u>	<u>٠,٠٢٨</u>	<u>٠,٠٣١</u>	الأرباح للسهم الواحد (إيضاح ٩)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	درهم	درهم	
(١٤,٦١٠,٨٤٧)	(١٠,٩٢٤,١٠٦)	(٨٧٣,٨٠٠)	٥٣١,٩٥٣	العائد إلى المشاركين الربح / (الخسارة) للفترة الدخل الشامل الأخر
بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة				
١٨٣,٨٠٤	(١٠٩,٢٣٢)	١٥٠,٨٥٨	(٦٧,٦٢٦)	خسارة / ربح غير محقق على الاستثمارات المتاحة للبيع
١٨٣,٨٠٤	(١٠٩,٢٣٢)	١٥٠,٨٥٨	(٦٧,٦٢٦)	(الخسارة) / الدخل الشامل الأخر للفترة
(١٤,٤٢٧,٠٤٣)	(١١,٠٣٣,٣٣٨)	(٧٢٢,٩٤٢)	٤٦٤,٣٢٧	مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة العائدة إلى المشاركين
عائد إلى المشاركين الربح للفترة				
١,٣٨٣,٤٦٦	٧,٣٢٠,٧٩٤	٢,٧٥٥,٧٥٤	٣,٩٠٢,٠٣٤	الدخل الشامل الأخر
بنود قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة				
٢٦٤,٥٧٧	٣٢٨,٨٢٣	١٢٧,٩٩٧	١٠٢,٧١٧	ربح غير محقق على الاستثمارات المتاحة للبيع
٢٦٤,٥٧٧	٣٢٨,٨٢٣	١٢٧,٩٩٧	١٠٢,٧١٧	الدخل الشامل الأخر للفترة
١,٦٤٨,٠٤٣	٧,٦٤٩,٦١٧	٢,٨٨٣,٧٥١	٤,٠٠٤,٧٥١	مجموع الدخل الشامل للفترة العائدة إلى المشاركين

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

المجموع	احتياطي استثمارات	احتياطي قانوني	خسائر متراكمة	احتياطي قانوني	رأس المال
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٥٠,٣٧٥,١٥٥	(٥٤٦,١٨٨)	(٤٩,٦١٩,١٤٠)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٤٠,٤٨٣	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١,٣٨٣,٤٦٦	-	١,٣٨٣,٤٦٦	-	-	-
٢٦٤,٥٧٧	٢٦٤,٥٧٧	-	-	-	-
١,٦٤٨,٠٤٣	٢٦٤,٥٧٧	١,٣٨٣,٤٦٦	-	-	-
٥٢,٠٢٣,١٩٨	(٢٨١,٦١١)	(٤٨,٢٣٥,٦٧٤)	٥٤٠,٤٨٣	٥٤٠,٤٨٣	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٥٥,٧٧٧,٢٦٠	(١٦٦,٢٤٩)	(٤٥,٠٩٩,١٩١)	١,٠٤٢,٧٠٠	١,٠٤٢,٧٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٧,٣٢٠,٧٩٤	-	٧,٣٢٠,٧٩٤	-	-	-
٣٢٨,٨٢٣	٣٢٨,٨٢٣	-	-	-	-
٧,٦٤٩,٦١٧	٣٢٨,٨٢٣	٧,٣٢٠,٧٩٤	-	-	-
٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠
١١٣,٤٢٦,٨٧٧	١٦٢,٥٧٤	(٣٧,٧٧٨,٣٩٧)	١,٠٤٢,٧٠٠	١,٠٤٢,٧٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدقق)

الربح للفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق)

الربح للفترة

الدخل الشامل الآخر للفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

إصدار رأس مال (إيضاح ٨)

الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

## بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	٢٠١٧	٢٠١٦
	درهم	درهم
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية		
الربح للفترة	٧,٣٢٠,٧٩٤	١,٣٨٣,٤٦٦
تعديلات:		
إستهلاك ممتلكات ومعدات	١,١٤٥,٧١٢	١,٤٧٨,٥١٧
إطفاء موجودات غير ملموسة	٢١٧,٠٦٦	٢٥٥,٣٥٠
التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	١,١٦٤,٠٧٨	(٦,٤٩٠)
أرباح محققة من بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٣٨١,٦٣٢)	-
إيرادات من استثمارات الصكوك	(٥١٣,٨٠٧)	(٢٦٢,٣٥٩)
إيرادات من ودائع الوكالة	(١,٤٢٥,٢٨٧)	(٢٨٠,٧٧٧)
إيرادات الإيجار	(٢,٠٩٦,٠٨٠)	(٢,٣٩٢,٨٥٢)
مخصص للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها	١,١٧٣,٧٩٨	٩٦٨,٩٦١
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	٥٣٩,٠٦٠	٢٧٢,٧٦٩
التدفقات النقدية من العمليات قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	٧,١٤٣,٧٠٢	١,٤١٦,٥٨٥
الزيادة في ذمم تكافل مدينة وأخرى	(١٨,٤٦٣,٤٦١)	(١٠,٠٨٤,٨٦٦)
الزيادة في موجودات إعادة التكافل	(٣٣,٠١٤,٣٤٠)	(٤١,٣٥٠,٥٣٢)
الزيادة في مصاريف مدفوعة مقدماً وذمم مدينة أخرى	(١,٤٤٤,٨٦٤)	(٥,٨٥٧,٠١٥)
الزيادة في مطلوبات عقود التكافل	٥٢,٣٥٩,٨٧٧	٥٣,٥٠٥,٦٤٣
الزيادة في ذمم تكافل دائنة	٢٩,٨٢٠,٧٧٠	٧,٥١٢,٣٨٦
الزيادة / (النقص) في مطلوبات أخرى	١٦,٦٥٥	(١,٠٢٧,٥٩٨)
الزيادة في تكلفة بالوص مؤجلة	(٦,٣٦٧,٩٠٣)	(٣,٧٩٨,٢٩٤)
(النقص) / الزيادة في خصومات مؤجلة	(٧١٧,٤٦٥)	١,٦٩٠,٩٧٢
النقد الناتج من العمليات	٢٩,٣٣٢,٩٧١	٢,٠٠٧,٢٨١
تعويض نهاية الخدمة للموظفين المدفوع	(٧٨,٣٦٦)	(١٩٢,٩٣٩)
صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية	٢٩,٢٥٤,٦٠٥	١,٨١٤,٣٤٢
التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية		
شراء ممتلكات ومعدات	(٧٨٩,٢٠٤)	(٣١٨,٢٠٨)
شراء موجودات غير ملموسة	(٢٩,٣٤٠)	(١٢٢,٩٤٥)
إضافة استثمارات في أوراق مالية	(١٩,٣٢٠,٠٠٢)	(٨,٧٥٨,٣٧٤)
عائدات من بيع استثمارات في أوراق مالية	٢,٦٩٤,٨٦٠	-
إيرادات مقبوضة من صكوك	٥١٣,٨٠٧	٢٨,٢٢٣
إيرادات مقبوضة من ودائع وكالة	١,٤٢٥,٢٨٧	٢٨٠,٧٧٧
إيرادات الإيجار المقبوضة	٢,٠٩٦,٠٨٠	٢,٣٩٢,٨٥٢
الزيادة في ودائع الوكالة	(٧٨,٠١١,٢٠٠)	(٦,١٣١,٢١٢)
صافي النقد المستخدم في العمليات الاستثمارية	(٩١,٤١٩,٧١٢)	(١٢,٦٢٨,٨٨٧)
التدفقات النقدية من العمليات التمويلية		
إصدار رأس المال	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-
صافي النقد الناتج من العمليات التمويلية	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	-
صافي النقد في النقص في النقد وما يعادله	(١٢,١٦٥,١٠٧)	(١٠,٨١٤,٥٤٥)
النقد وما يعادله في بداية الفترة	٤٠,٢٧٥,٩٤٥	٢٣,٤٩٣,٩٠٢
النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ٦)	٢٨,١١٠,٨٣٨	١٢,٦٧٩,٣٥٧

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

١- معلومات عامة

دار التكافل (ش.م.ع.) تأسست كشركة مساهمة عامة. إن الشركة مرخصة للقيام بأعمال التكافل العامة (التأمين) إعادة التكافل (إعادة التأمين) والاستثمارات وفقاً لتعاليم الشريعة الإسلامية ووفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ والذي يتعلق بشركات التكافل وعملاء التكافل وعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة. إن عنوان الشركة هو ص. ب ٢٣٥٣٥٣ ، دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة.

حصلت الشركة على رخصتها التجارية في ٢٣ يوليو ٢٠٠٨ وبدأت عملياتها في ١ سبتمبر ٢٠٠٨.

تقوم الشركة بشكل رئيسي بإصدار عقود التكافل قصيرة الأجل والتي لا تخص تكافل الحياة، مثل تكافل السيارات، البحري، الحريق، الأعمال الهندسية والطبية ومخاطر الحوادث العامة (تعرف مجتمعة بالتكافل العام). وكذلك تستثمر الشركة أموالها في الأوراق المالية.

يشار إلى الشركة وشركتها التابعة معاً بـ "المجموعة" في هذه البيانات المالية الموحدة. كان لدى الشركة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ الشركة التابعة التالية:

اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
ورشة عرارات لإصلاح السيارات ذ.م.م.	١٠٠%	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	ورشة ميكانيكية لإصلاح السيارات

٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم العمل بالمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية المعدلة التالية في هذه البيانات المالية، وهي المعايير التي أصبحت سارية للفترات السنوية التي تبدأ اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧ أو بعد ذلك التاريخ. وعلى الرغم من أن تطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يسفر عن أي تأثير جوهري على المبالغ المعروضة للسنة الحالية أو السنوات السابقة، إلا أنه قد يؤثر على محاسبة المعاملات أو التعاقدات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢ *ضرائب الدخل*، وهي تعديلات تتعلق بقيد موجودات الضرائب الأجلة للخسائر غير المحققة.
- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧ *بيان التدفقات النقدية* بغية تقديم إفصاحات تمكن مستخدمي البيانات المالية من تقييم التغيرات على الالتزامات الناتجة من الأنشطة التمويلية.
- التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٤ - ٢٠١٦ - تعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ *الإفصاح عن الحصص في شركات أخرى*.

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد أو المطبقة مسبقاً

لم تطبق المجموعة بعد المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي تم إصدارها ولم يسري العمل بها بعد:

سارية للفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٨	التحسينات السنوية على دورة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ٢٠١٤ - ٢٠١٦ - بتعديل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١ <i>تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى</i> والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ <i>استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة</i> (٢٠١٥).
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢ <i>الدفع على أساس السهم بشأن تصنيف وقياس معاملات الدفع</i> على أساس السهم.
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٤ <i>عقود التأمين</i> : وتتعلق تلك التعديلات بتاريخ السريان المختلفة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ <i>الأدوات المالية</i> ومعيار عقود التأمين الجديد القادم.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة "تمة"

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد أو المطبقة مسبقًا "تمة"

سارية للفترات السنوية

التي تبدأ في أوبعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩/الأدوات المالية (النسخ المعدلة في ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١٣ و ٢٠١٤)

يقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول الاعتراف بالموجودات المالية والإفصاح عنها. وكان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد عدل لاحقًا في أكتوبر ٢٠١٠ بحيث يتضمن متطلبات تتعلق بتصنيف المطلوبات المالية وقياسها وحول إلغاء الاعتراف. وُعدّل كذلك في نوفمبر ٢٠١٣ ليشتمل المتطلبات الجديدة بشأن محاسبة التحوط العام. وفي يوليو ٢٠١٤، صدرت نسخة أخرى معدلة من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. حيث كان الهدف الأساسي منه أن يشمل (أ) متطلبات انخفاض القيمة للموجودات المالية، و(ب) تعديلات محدودة على متطلبات التصنيف والقياس عن طريق تقديم إحدى فئات قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر" على أدوات دين بعينها.

تتضمن نسخة نهائية من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية وتحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس، تتضمن متطلبات تتعلق بالجوانب التالية:

- القياس والاعتراف: تُصنّف الموجودات المالية بالإشارة إلى نمط الأعمال التي تنضوي تحتها تلك الموجودات المالية وخصائص تدفقاتها النقدية التعاقدية. ويقدم المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية في نسخته الصادرة في ٢٠١٤ فئة من فئات "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر" لأدوات دين معينة. ويتم تصنيف المطلوبات المالية وفق هذا المعيار بالطريقة ذاتها التي تُصنّف بها ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ مع وجود بعض الاختلافات في المتطلبات التي يُعمل بها في قياس المخاطر الائتمانية الخاصة بأي منشأة.
- انخفاض القيمة: مع نسخة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادرة في ٢٠١٤ والتي تقدم نظام "خسارة ائتمانية متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، فلم يعد من الضروري الاعتراف بأي واقعة ائتمانية تحدث قبل أي خسارة ائتمانية.
- محاسبة التحوط: يقدم المعيار نظام محاسبة تحوط جديد يهدف إلى توثيق مزيد من الصلة بالكيفية التي تكون عليها المنشآت التي تعمل في أنشطة إدارة المخاطر وقت التعرض للمخاطر المالية وغير المالية.
- إلغاء الاعتراف: استمر العمل بمتطلبات إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

١ يناير ٢٠١٨

تفسير لجنة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ مقابل معاملات بالعملة الأجنبية والسلف

يتعلق هذا التفسير بالمعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية أو أي أجزاء من تلك المعاملات في حال:

- وجود مقابل سائد بعملة أجنبية أو مسعر بها؛
- قيد المنشأة أي من موجودات الدفع المسبق أو مطلوبات الدخل الأجل المتعلقة بذلك المقابل في موعد يسبق قيد الأصل أو المطلوب أو الدخل ذات الصلة؛ و
- أن كان أي من موجودات الدفع المسبق أو مطلوبات الدخل الأجل غير نقدي.

١ يناير ٢٠١٨

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٥ الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء، حيث قدم هذا المعيار نظامًا وحيدًا قائمًا على خمس خطوات يسري على جميع العقود المبرمة مع العملاء.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"

٢- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة "تتمة"

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد أو المطبقة مسبقاً "تتمة"

سارية للفترات السنوية

التي تبدأ في أوبعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

١ يناير ٢٠١٨ ٥٧ تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠/الاستثمارات العقارية: ترتبط تلك التعديلات بتعديل نص الفقرة رقم ٥٧ ليكون أنه لا يجوز للمنشأة تحويل أي عقار إلى استثمارات عقارية أو من استثمارات عقارية إلا بوجود دليل يشهد على تغير في استخدامه. ويقع التغير في استخدام العقار في حال استوفى العقار أو لم يستوف تعريف معنى الاستثمار العقاري. ولا يعتد بمجرد بتغيير الإدارة نيتها لاستخدام العقار في ذاته دليلاً على تغير استخدامه. وقد تم تعديل الفقرة لتنص على أن قائمة الأمثلة التي تضمنتها هي قائمة غير شاملة.

١ يناير ٢٠١٩ ١٦ عقود الإيجار، حيث يقدم المعيار نظام محاسبة واحد للمستأجر بحيث يتعين بموجبه على المستأجرين تسجيل موجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار مالم تكن عقود الإيجار تمتد لفترة ١٢ شهراً أو أقل من ذلك.

أرجئ تاريخ السريان لأجل غير مسمى ٢٨ تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠/البيانات المالية الموحدة، وعلى المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الاستثمار في الشركات الزميلة والمشروع المشتركة (٢٠١١)، وذلك بشأن معالجة بيع الموجودات أو المساهمة بها من المستثمر إلى شركته الزميلة أو مشروعه المشترك.

تتوقع الإدارة تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة التي سيتم تطبيقها على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة عندما يسري العمل بها، كما وتتوقع أنه قد لا يكون لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة أي تأثير جوهري على البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى لها، وذلك باستثناء المعيارين الدوليين لإعداد التقارير المالية رقمي ٩ و ١٦.

إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ قد يحدث تأثيراً جوهرياً على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة بالبيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بالموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة، وكذلك قد يسفر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عن تأثير جوهري على المبالغ المدرجة والإفصاحات الواردة بالبيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة فيما يتعلق بعقود إيجارها. وعلى الرغم من ذلك، فإنه لا يمكن عملياً توفير تقدير معقول حول تأثيرات تطبيق هذين المعيارين حتى قيام المجموعة بإجراء مراجعة تفصيلية.

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية" وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

لا تزال المجموعة بصدد الالتزام بمتطلبات التشريعات المالية بشأن شركات التأمين الصادرة من هيئة التأمين والمتعلقة بوجه خاص بالمادة (١) من الفقرة (٧) والملحق (١) بشأن عرض البيانات المالية والإفصاحات وكذلك إفصاح احتساب هامش الملاءة.

تُعرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة (درهم) وهي عملة الدولة التي تمارس به المجموعة معظم عملياتها.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفق مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء إعادة تقييم بعض الأدوات المالية واستثمارات عقارية بالقيمة العادلة.

### إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"

#### ٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تتمة" أساس الإعداد "تتمة"

تتفق السياسات المحاسبية، الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات المؤكدة المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن تكون نتائج أعمال المجموعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ مؤشرًا دقيقًا لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تتوافق أهداف وسياسات المجموعة فيما يتعلق بالتأمين وإدارة المخاطر المالية مع الأهداف والسياسات المصرح عنها ضمن البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

يتطلب نظام الشركة الأساسي بأن يتم إبقاء حسابات منفصلة لعمليات التكافل بالنيابة عن المشاركين.

فيما يلي السياسات المحاسبية المفصّل عنها في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ كما هو مطلوب من قبل هيئة الأوراق و السلع بتعميمها الصادر بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨.

#### أساس التوحيد

تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة البيانات المالية للشركة والمنشآت الخاضعة لسيطرتها. وتتحقق السيطرة عندما تملك الشركة الحق على المنشأة المستثمر بها والتعرض لعوائدها المتغيرة أو الحصول على حقوق في تلك العوائد المتغيرة من ارتباطها مع المنشأة المستثمر بها وكذلك قدرتها على استخدام قدرتها على المنشأة المستثمر بها من أجل التأثير على قيمة عوائد المستثمر.

وتتألف البيانات المالية الموجزة الموحدة من البيانات المالية للشركة والشركات التابعة لها كما هو مفصّل عنه في الإيضاح ١ حول هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة لنفس فترة إعداد التقرير للبنك وباستخدام سياسات محاسبية متماثلة. وتحذف عند التوحيد جميع الأرصدة وبنود الدخل والمصاريف بين شركات المجموعة.

#### ممتلكات ومعدّات

تظهر الممتلكات والمعدّات، متضمنة العقارات التي يشغلها المالك، بالتكلفة مع استبعاد تكاليف الصيانة اليومية، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأية خسائر انخفاض القيمة. لا يتم استهلاك الأعمال الرأسمالية قيد التنفيذ.

يُحتسب الاستهلاك على مدة الخدمة المتوقعة للأصل كما يلي :

٤٠ سنوات	مباني
٤ سنوات	أثاث وتركيبات
٣ سنوات	معدّات مكتبية
٥ سنوات	سيارات

يتم مراجعة القيم المتبقية للموجودات والأعمار المقدرة وطرق الاستهلاك وتعديلها عندما يكون ذلك مناسباً بنهاية كل سنة مالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"  
٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تتمة"  
ممتلكات ومعدات "تتمة"

يُشطب بند الموجودات الثابتة عند الاستبعاد أو عندما لا يتوقع تحقيق مزايا اقتصادية مستقبلية من استخدامه أو بيعه. إن أي ربح أو خسارة نتيجة شطب الأصل (محتسبة على أنها الفرق بين صافي عوائد الاستبعاد والمبلغ المدرج للأصل) تثبت في بيان الدخل في السنة التي تم خلالها شطب الأصل. إن المصاريف التي تنفق لإحلال عنصر أحد بنود الموجودات الثابتة التي تدرج في الحسابات بصورة منفصلة يتم رسملتها وتشطب القيمة المدرجة للعنصر الذي تم إحلاله، ويتم رسملة المصاريف اللاحقة الأخرى أو تكاليف التفتيش الرئيسية عند تكبيدها وإذا كان من المرجح بأن المزايا الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند ستندفق إلى الشركة ويمكن قياس تكلفة البند بصورة موثوقة. تقيد جميع المصاريف الأخرى في بيان الإيرادات عند تكبد المصاريف.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات العقارية، المقتناه بهدف تحقيق عوائد إيجارية و/أو أرباح رأسمالية (تتضمن الممتلكات قيد الإنشاء لهذا الغرض)، بالقيمة العادلة كما في تاريخ كل تقرير. يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتلك الاستثمارات في بيان الدخل الموجز الموحد.

الموجودات المالية

طريقة معدل الفائدة الفعلي هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للموجودات المالية وتوزع إيرادات الفوائد على الفترات المرتبطة بها. معدل الفائدة الفعلي هو المعدل الذي يخصم بناءً على الدفعات النقدية المستلمة مستقبلاً والمتوقعة خلال العمر المتوقع للموجودات المالية أو خلال فترة أقصر عندما يكون ذلك مناسباً لصافي القيمة الدفترية عند القياس الأولي. تتألف "الموجودات المالية الأخرى" من النقد وما يعادله، ذمم تكافل مدينة وذمم أخرى.

النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك (عدا الودائع المرهونة) التي تستحق خلال تسعة أشهر أو أقل.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عندما تكون الموجودات المالية إما محتفظ بها للمتاجرة أو تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف الموجودات المالية بفرض المتاجرة إذا:

- تم اقتنائها بشكل أساسي بهدف بيعها في المستقبل القريب، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها المجموعة وتشتمل على نمط فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير؛ أو
- تمثل مشتقة مالية لكنها غير مصنفة أو فعالة كأداة تحوط أو ضمان مالي.

قد تُصنف الموجودات المالية غير الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف الأولي في حال أن:

- هذا التصنيف يلغي أو يقلل بشكل كبير من القياس أو عدم تطابق الاعتراف والذي من شأنه أن ينشأ على خلاف ذلك؛ أو
- الموجودات المالية تُشكل جزءاً من مجموعة من الموجودات المالية أو المطلوبات مالية أو كليهما، والتي يتم إدارتها وتقييم أدائها على أساس القيمة العادلة، وفقاً لإدارة المجموعة للمخاطر المؤكدة أو استراتيجية الاستثمار، وأن تقديم معلومات حول هذا التجميع هو المقدمة داخلياً على هذا الأساس، أو

- تُشكل جزءاً من عقد يحتوي على واحد أو أكثر من المشتقات، ويسمح المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ للعقد الموحد الكامل (الموجودات أو المطلوبات) بأن يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

تظهر الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة، مع أي ربح أو خسارة ناتجة معترف بها في بيان الدخل. يتضمن صافي الربح أو الخسارة المعترف به في بيان الدخل أي توزيعات أرباح أو فوائد مكتسبة من الموجودات المالية، ويتم إدراجها ضمن بيان الدخل الشامل الموجز الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تمة"  
الموجودات المالية "تمة"

### الموجودات المالية المتاحة للبيع

تمتلك المجموعة استثمارات في أسهم غير مدرجة والتي لا يتم تداولها في أسواق نشطة ولكنها مصنفة كذلك كموجودات مالية متاحة للبيع ومسجلة بالقيمة العادلة، وذلك لاعتقاد الإدارة بإمكانية قياس القيمة العادلة لها بطريقة موثوقة. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى والتي يتم إضافتها إلى بند المتغيرات المتراكمة في القيمة العادلة باستثناء خسائر الانخفاض في القيمة والتي يتم إدراجها في بيان الدخل، في حال استبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض في قيمته بشكل محدد، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن احتياطي استثمارات متاحة للبيع يتم إدراجها ضمن بيان الدخل.

إن القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع بعملات أجنبية، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ بيان المركز المالي. إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغير في قيمة تكلفة تلك الموجودات يتم إثباته ضمن الأرباح أو الخسائر، أما التغيرات الأخرى فيتم إدراجها ضمن بيان الدخل الشامل الأخرى.

### محتفظ بها للاستحقاق

الموجودات المحتفظ بها للاستحقاق هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو محددة وباستحقاقات ثابتة والتي يكون للمجموعة نية إيجابية وقدرة على الاحتفاظ بها للاستحقاق. وتقاس الموجودات المحتفظ بها للاستحقاق بعد الاعتراف بالمبدئي بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الربح الفعلي بعد خصم أي انخفاض في القيمة.

### موجودات مالية أخرى

تقاس الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي، بعد طرح مخصص الانخفاض في القيمة. يتم تسجيل إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي، باستثناء الذمم المدينة قصيرة الأجل عندما يكون الاعتراف بالفوائد غير جوهري.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم مراجعة القيم الحالية للموجودات المالية بخلاف تلك الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بهدف تحديد فيما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على انخفاض قيمة تلك الموجودات المالية في تاريخ بيان المركز المالي. يتم تخفيض قيمة الموجودات المالية عند وجود دليل موضوعي كنتيجة لحدث أو أحداث حصلت لاحقاً للاعتراف بالمبدئي بتلك الموجودات المالية، يشير إلى تأثير التدفق النقدي المتوقع مستقبلاً لتلك الموجودات المالية. يتم اعتبار الانخفاض الكبير أو طويل الأجل في القيمة العادلة للأسهم المصنفة كاستثمارات متاحة للبيع. إلى ما دون تكلفتها دليلاً موضوعياً بأن هذه الاستثمارات قد تعرضت لانخفاض في القيمة.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على انخفاض القيمة للموجودات المالية الأخرى ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل، أو
- تخلف أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية، أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية، أو
- اختفاء سوق نشطة لهذه الموجودات المالية بسبب الصعوبات المالية.

بالنسبة لبعض فئات الموجودات المالية، مثل ذمم التكافل المدينة، لا يتم خفض قيمتها بشكل إفرادي بل يتم اختبارها لانخفاض القيمة بشكل إجمالي. يتمثل الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة محفظة ذمم التكافل المدينة بالخبرة السابقة للمجموعة في تحصيل الذمم، الزيادة في عدد الدفعات التي يتأخر دفعها عن معدل فترة السماح الممنوحة للعملاء، إضافة إلى التغيرات الملحوظة في أحوال الاقتصاد الوطني والمحلي والتي لها علاقة طردية مع تعمس سداد المديونية.

تتمثل قيمة الانخفاض في قيمة الموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة في الفرق ما بين قيمتها الدفترية والقيمة الحالية للتدفق النقدي المتوقع مستقبلاً منها بعد خصم الفوائد المتكبدة حسب أسعار الفائدة الفعلية. وبالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة، فإن خسارة انخفاض القيمة هو الفرق بين القيمة الدفترية لتلك الموجودات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة منها والتي تعكس مقدار هذا الضمان والكفالة مخصصاً على سعر الفائدة السوقي لتلك الموجودات المالية. ولا يتم عكس مثل هذا الانخفاض في القيمة في الفترات اللاحقة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تمة"

الموجودات المالية "تمة"

انخفاض قيمة الموجودات المالية "تمة"

تخفيض القيمة المدرجة لجميع الموجودات المالية بخسائر الانخفاض في القيمة مباشرة، باستثناء ذمم التكافل المدينة والتي يتم تخفيضها من خلال استعمال مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها. عند اعتبار ذمم التكافل المدينة غير قابلة للتحصيل، يتم إقفال تلك الذمم في مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها. إذا تم استرداد ذمم التكافل المدينة المغلقة من قبل، فتثبت كتحصيلات وإضافتها إلى رصيد مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها. يقيد التغير في القيمة المدرجة لمخصص الذمم المشكوك في تحصيلها في بيان الدخل الموجز الموحد.

في حال اعتبار أن الموجودات المالية متاحة للبيع قد تعرضت لانخفاض في القيمة، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة والتي تم الاعتراف بها في السابق ضمن بنود الدخل الشامل يتم الاعتراف بها كأرباح أو خسائر للفترة.

إذا انخفضت خسارة قيمة الموجودات المالية التي تقاس بالتكلفة المطفأة، في فترة لاحقة، بشكل يمكن ربطه بشكل موضوعي مع إحداث تمت بعد الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة، فإن خسارة القيمة المعترف بها سابقاً يتم الاعتراف بها من خلال الأرباح والخسائر إلى المدى الذي يجعل القيمة الدفترية للاستثمار كما بتاريخ انخفاض القيمة لا تتعدى التكلفة المطفأة كما لو أنه لم يحدث أي اعتراف لانخفاض في القيمة.

ولا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة لاستثمارات في أوراق مالية متاحة للبيع والمعترف بها في فترة سابقة ضمن الأرباح والخسائر خلال الأرباح والخسائر. وتقيد أي زيادة في القيمة العادلة في فترة لاحقة لانخفاض القيمة في الدخل الشامل الأخر.

إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفق النقدي من تلك الموجودات المالية أو عند تحويل الموجودات المالية وبما فيها جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية إلى طرف آخر. إذا لم تقم المجموعة بتحويل الموجودات المالية بشكل كامل أو لم تقم بتحويل جميع المكاسب والمخاطر المتعلقة بملكية الموجودات المالية فإن المجموعة تقوم بالاعتراف بفوائدها المتبقية بالموجودات المالية وأي التزامات يتوجب عليها سدادها. وفي حال استمرار المجموعة بالسيطرة على تلك الموجودات المالية التي تم تحويلها إلى طرف آخر، فتواصل المجموعة الاعتراف بتلك الموجودات المالية.

٤- استثمارات في أوراق مالية

١-٤ استثمارات متاحة للبيع

تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	
درهم	درهم	
مدقق	غير مدقق	
٢,٧٠٨,٩٧١	٢,٤١٨,٥٥٢	أوراق مالية مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,١٣٤,٢٤٨	٦,١٣٤,٢٤٨	أوراق دين مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٤,٤٦١,٤٢٩	٤,٤٦١,٤٢٩	أوراق مالية غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٦,٠٩٠,٤٩٠	٦,١٩٩,٣٨٠	أوراق دين غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>١٩,٣٩٥,١٣٨</u>	<u>١٩,٢١٣,٦٠٩</u>	
٤٤٠,٤٣٦	٣٣١,١٩٤	العائد إلى:
١٨,٩٥٤,٧٠٢	١٨,٨٨٢,٤١٥	المشاركين
<u>١٩,٣٩٥,١٣٨</u>	<u>١٩,٢١٣,٦٠٩</u>	المساهمين

قُيدت الاستثمارات المتاحة للبيع البالغ قيمتها العادلة ٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٥ مليون درهم) باسم طرف ذو علاقة على سبيل الأمانة ولصالح المجموعة.

## دارالتكافل (ش.م.ع.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

## ٤- استثمارات في أوراق مالية "تمة"

٢-٤ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
تتضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	
درهم	درهم	
مدقق	غير مدقق	
٥,٣٣٦,٤٧٣	٧,٩٤٣,٩٠٥	أدوات ملكية مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
-	٦,١٢٣,١٧٠	صناديق مشتركة وصناديق أخرى
<u>٥,٣٣٦,٤٧٣</u>	<u>١٤,٠٦٧,٠٧٥</u>	
١٤٣,٩٧٨	١٥١,٣٨٨	العائد إلى:
٥,١٩٢,٤٩٥	١٣,٩١٥,٦٨٧	المشاركين
<u>٥,٣٣٦,٤٧٣</u>	<u>١٤,٠٦٧,٠٧٥</u>	المساهمين

تم قيد الموجودات المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة البالغ قيمتها العادلة ٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: صفر درهم) باسم طرف ذو علاقة على سبيل الأمانة ولصالح المجموعة.

## ٣-٤ محتفظ بها للاستحقاق

تتضمن الموجودات المالية المحتفظ بها للاستحقاق ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	
درهم	درهم	
مدقق	غير مدقق	
-	٢,٠٠٨,٧٧٠	سندات دين غير مدرجة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣,٦٧٥,٠٠٠	٨,٧٣٩,١٢٤	سندات دين غير مدرجة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٣,٦٧٥,٠٠٠</u>	<u>١٠,٧٤٧,٨٩٤</u>	
-	٧,٠٧٢,٨٩٤	العائد إلى:
٣,٦٧٥,٠٠٠	٣,٦٧٥,٠٠٠	المشاركين
<u>٣,٦٧٥,٠٠٠</u>	<u>١٠,٧٤٧,٨٩٤</u>	المساهمين

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"  
٥- مطلوبات عقود التكافل وموجودات عقود إعادة التكافل

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	
درهم	درهم	
مدقق	غير مدقق	
		<b>إجمالي</b>
		مطلوبات عقود التكافل:
١٣٤,٣٩٨,٠٨٦	١٨١,٦٢٣,٦٩١	مساهمات غير مكتسبة
٨٥,٨١١,٤٧٢	٥٥,٧٢٨,٠٥١	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
١٧,٩١٦,٤١٥	٥٢,٥٩٣,٨٥٠	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
١,١١٠,٥٨٩	١,٥٤٠,٨١٨	مصاريف تسوية المطالبات غير المخصصة
٣٧١,١١٩	٤٨١,١٤٨	احتياطي عجز المساهمات
<u>٢٣٩,٦٠٧,٦٨١</u>	<u>٢٩١,٩٦٧,٥٥٨</u>	<b>مجموع مطلوبات عقود التكافل، إجمالي</b>
		مسترد من إعادة التكافل:
		موجودات عقود إعادة التكافل:
٦٠,٢٨٠,٠٩٧	٨١,٣٥٤,٨٤٤	مساهمات غير مكتسبة
٤٢,٧٧٩,٧٤٢	٣٠,٧٩٢,٩٨٤	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٨,٦١٤,٨٥٢	٣٢,٥٤١,٢٠٣	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
<u>١١١,٦٧٤,٦٩١</u>	<u>١٤٤,٦٨٩,٠٣١</u>	<b>مجموع حصة معيدي التكافل من مطلوبات التكافل الصافي</b>
		مساهمات غير مكتسبة
٧٤,١١٧,٩٨٩	١٠٠,٢٦٨,٨٤٧	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٤٣,٠٣١,٧٣٠	٢٤,٩٣٥,٠٦٧	مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها
٩,٣٠١,٥٦٣	٢٠,٠٥٢,٦٤٧	مصاريف تسوية المطالبات غير المخصصة
١,١١٠,٥٨٩	١,٥٤٠,٨١٨	احتياطي عجز المساهمات
٣٧١,١١٩	٤٨١,١٤٨	
<u>١٢٧,٩٣٢,٩٩٠</u>	<u>١٤٧,٢٧٨,٥٢٧</u>	
		<b>٦- النقد وما يعادله</b>
٢٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧
درهم	درهم	درهم
غير مدقق	مدقق	غير مدقق
١٢٨,١٨٥	٢٠٢,٣٤٥	٦٨,٥٣٣
		نقد في الصندوق
٩,٥٢١,٦٧٦	٣٣,٢٩٠,٩٣٣	٢٤,٨٢٣,٨٦٩
٣,٠٢٩,٤٩٦	٦,٧٨٢,٦٦٧	٣,٢١٨,٤٣٦
<u>١٢,٦٧٩,٣٥٧</u>	<u>٤٠,٢٧٥,٩٤٥</u>	<u>٢٨,١١٠,٨٣٨</u>
		أرصدة لدى البنوك:
		حسابات جارية
		حسابات تحت الطلب
		العائد إلى:
٨,٣٩٥,٦٣٤	٣١,٣١٣,٢٤٠	٢٤,٠٤٧,٥٥٤
٤,٢٨٣,٧٢٣	٨,٩٦٢,٧٠٥	٤,٠٦٣,٢٨٤
<u>١٢,٦٧٩,٣٥٧</u>	<u>٤٠,٢٧٥,٩٤٥</u>	<u>٢٨,١١٠,٨٣٨</u>
		المشاركين
		المساهمين

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"

## ٧- وديعة مقيدة

يتم الاحتفاظ بودائع الوكالة كودائع مقيدة وذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن إنشاء هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة. ولا يمكن استخدامها في تمويل عمليات المجموعة اليومية.

## ٨- رأس المال

أقرت الجمعية العمومية الطارئة التي عقدها المساهمون في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ على زيادة رأس مال الشركة الصادر من مبلغ ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم إلى ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم عن طريق إصدار ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً جديداً بسعر إصدار يبلغ ١ درهم لكل سهم جديد، مما يعكس القيمة الاسمية للسهم الجديد بقيمة ١ درهم. وقد أكملت الشركة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ عملية إصدار ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم الجديدة بقيمة ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم.

## ٩- الأرباح للسهم الواحد

تحتسب الأرباح للسهم الواحد بتقسيم صافي الربح للفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة كما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر		٣٠ سبتمبر		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
غير مدقق	غير مدقق	غير مدقق	غير مدقق	
١,٣٨٣,٤٦٦	٧,٣٢٠,٧٩٤	٢,٧٥٥,٧٥٤	٣,٩٠٢,٠٣٤	الربح للفترة العائدة للمساهمين (درهم)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة في ١ يناير
				تأثير إصدار حقوق أسهم
١,٢٩٨,٧٠١	٢٦,٥٧١,١٧٤	١,٢٩٨,٧٠١	٢٦,٥٧١,١٧٤	أسهم جديدة مصدرية
١٠١,٢٩٨,٧٠١	١٢٦,٥٧١,١٧٤	١٠١,٢٩٨,٧٠١	١٢٦,٥٧١,١٧٤	المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية في ٣٠ سبتمبر
٠,٠١٤	٠,٠٥٧	٠,٠٢٨	٠,٠٣١	الأرباح الأساسية و المخفضة للسهم (درهم)

لم تصدر المجموعة أية أدوات جديدة تؤثر على الربح للسهم الواحد عند تنفيذها ومن ثم فيساوي الربح المخفض كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ الربح الأساسي للسهم الواحد.

## ١٠- الالتزامات والضمانات

## الالتزامات

كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد، كان لدى المجموعة الالتزامات التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	
درهم	درهم	
مدقق	غير مدقق	
٤٣,٧٥٠	-	نظام إدارة الوثائق
	٤٦٧,٥٣٢	برمجيات طبية - تشفى

## ضمانات

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧، كان لدى المجموعة ضمانات بنكية قائمة مقابل التزامات أجور عماله والتزامات لطرف ثالث بمبلغ ٣٤٧,٠٢٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٣٤٧,٠٢٠ درهم).

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"

## ١١- مطلوب من المساهم والمطلوب إلى المشاركين

حولت المجموعة خلال الفترة الجارية مبلغ ٥٠,٠٧٢,٨٩٤ درهم إلى عملية التكافل ومقاصة رسوم التكافل المدينة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ مما أسفر عنه وجود رصيد مطلوب من المساهم / مطلوب إلى المشاركين بلغ قيمته ٢٧,٨٣٢,٠٢٧ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: صفر درهم). ولقد تم إجراء هذه المعاملة خلال الربع الثاني نتيجة لفصل الموجودات والمطلوبات للمساهمين وحاملي البوالص وفق متطلبات هيئة التأمين.

## ١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تبرم المجموعة معاملات مع شركات ومنشآت تستوفي تعريف الأطراف ذات العلاقة وفق ما تضمنه المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤: الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة. وتتضمن الأطراف ذات العلاقة شركات ومنشآت خاضعة للملكية مشتركة و/أو إدارة وسيطرة مشتركة وشركائها وأعضاء الإدارة الرئيسيين. وتتم المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بشكل كبير وفق نفس الشروط السائدة وقت إتمام معاملات مماثلة مع عملاء وأطراف خارجية.

## (أ) الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة

تم إدراج الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة في بيان المركز المالي الموجز الموحد كما يلي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	
درهم غير مدقق	درهم مدقق	
٨٨٩,١٦٩	٥١,١٣٢	ذمم تكافل مدينة وأخرى مساهمين رئيسيين
٣٨,٠٠٠	٩٢,٧٤٢	ذمم تكافل دائنة وأخرى مساهمين رئيسيين

## (ب) معاملات مع أطراف ذات علاقة

تم إدراج المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة في بيان الدخل الموحد كما يلي:

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم غير مدقق	درهم غير مدقق	درهم غير مدقق	درهم غير مدقق	
٣٦٣,٢١٢	١,٢٨٥,٧٣٤	٣٣٤,٥٥٧	٢٨٣,٢٦٠	المساهمات المكتسبة مساهمين رئيسيين
١٦٤,٠٧٤	٢,٠٥٢,٨١١	٨٥,٦٤٨	٧٧٥,٥٥٠	أخرى
٥٢٧,٢٨٦	٣,٣٣٨,٥٤٥	٤٢٠,٢٠٥	١,٠٥٨,٨١٠	
٣٣٧,٥٠٠	٣٠٠,٥٠٠	١١٢,٥٠٠	١٨٨,٠٠٠	مصاريف الإدارة المدفوعة مساهمين

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة "تتمة"

(ج) تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
درهم	درهم	درهم	درهم
غير مدقق	غير مدقق	غير مدقق	غير مدقق
٣,٦٢٤,٩٢٤	٣,٩٤٧,٥٢٠	١,٣٠٧,٦٤٧	١,٣٨٩,٤٨٠
١٩٣,٣٦٣	٢٢٣,٠٧١	٦٩,٩١٢	٧٤,٩٦٨
<u>٣,٨١٨,٢٨٧</u>	<u>٤,١٧٠,٥٩١</u>	<u>١,٣٧٧,٥٥٩</u>	<u>١,٤٦٤,٤٤٨</u>

منافع قصيرة الأجل

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

#### ١٣ - معلومات قطاعية

تمارس المجموعة نشاطها بشأن الأغراض الإدارية ضمن ثلاثة قطاعات أعمال، هما التكافل العام ومنافع الموظفين والاستثمارات. ويتألف قطاع التكافل العام من أعمال التكافل التي تقوم بها الشركة بالنيابة عن المشاركين. ويتألف قطاع الاستثمارات من الاستثمار وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص. لم يتم تجميع قطاعات تشغيلية لتشكيل القطاعات التشغيلية المعلنة المذكورة أعلاه.

تم تقييم أداء القطاع استناداً على الأرباح أو الخسائر وفي بعض الحالات تم قياسها بصورة مختلفة عن الأرباح أو الخسائر في البيانات المالية. باستثناء ما يخص رسوم الوكالة وحصص المضارب والقرض الحسن، لم تحصل معاملات أخرى بين القطاعات خلال الفترة. فيما لو كانت أية معاملة أخرى فإن أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية تتم على أسس تجارية بطريقة مشابهة للمعاملات مع الأطراف الأخرى. إن إيرادات ومصاريف ونتائج القطاع سوف تشمل على التحويلات بين قطاعات الأعمال والتي ستحذف بعد ذلك عند الدمج كما هو موضح أدناه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

١٣ - معلومات قطاعية "تمة"

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقق)

المجموع درهم	الاستثمارات درهم	منافع الموظفين درهم	التكاليف العام درهم	
				العائد إلى المشاركين
				إيرادات التكافل
٣١٢,٨٥٦,٩٣١	-	٨١٥,٦٩٨	٣١٢,٠٤١,٢٣٣	إجمالي المساهمات المكتتبه
(١٧٥,٠٠٨)	-	-	(١٧٥,٠٠٨)	حصة إعادة التكافل من الأعمال المقبولة
(١٤٨,٦٨٢,٢٥٠)	-	(٥٩٩,١٧٣)	(١٤٨,٠٨٣,٠٧٧)	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
١٦٣,٩٩٩,٦٧٣	-	٢١٦,٥٢٥	١٦٣,٧٨٣,١٤٨	صافي مساهمات التكافل
(٢٦,١٥٠,٨٥٨)	-	(٣٥,٢٠٩)	(٢٦,١١٥,٦٤٩)	صافي التحويل في احتياطي المساهمات غير المكتتبه
١٣٧,٨٤٨,٨١٥	-	١٨١,٣١٦	١٣٧,٦٦٧,٤٩٩	صافي مساهمات التكافل المكتتبه
٥,٧٨٧,٥٨٣	-	-	٥,٧٨٧,٥٨٣	خصم مكتتبه
٧٠٩,٦١٥	-	-	٧٠٩,٦١٥	رسوم بوالص
١٤٤,٣٤٦,٠١٣	-	١٨١,٣١٦	١٤٤,١٦٤,٦٩٧	مجموع إيرادات التكافل
				مصاريف التكافل
(١٨٨,٨٥٣,٩٨٨)	-	(٥٧٠,٧٩٩)	(١٨٨,٢٨٣,١٨٩)	مجموع المطالبات المدفوعة
١٠١,٩١٤,١٥٧	-	٥١٤,٩١٦	١٠١,٣٩٩,٢٤١	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
(٨٦,٩٣٩,٨٣١)	-	(٥٥,٨٨٣)	(٨٦,٨٨٣,٩٤٨)	صافي مطالبات التكافل المدفوعة
٣٠,٠٨٣,٤٢١	-	-	٣٠,٠٨٣,٤٢١	مخصص للمطالبات غير المسددة
(١١,٩٨٦,٧٥٨)	-	-	(١١,٩٨٦,٧٥٨)	حصة إعادة التكافل من المطالبات غير المسددة
(١٠,٧٥١,٠٨٤)	-	-	(١٠,٧٥١,٠٨٤)	التغير في المطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها
(٤٣٠,٢٢٩)	-	-	(٤٣٠,٢٢٩)	التغير في احتياطي مصاريف تعديل الخسارة غير المخصصة
(١١٠,٠٢٩)	-	-	(١١٠,٠٢٩)	التغيرات في مخصص لاحتياطي العجز في المساهمات
(٨٠,١٣٤,٥١٠)	-	(٥٥,٨٨٣)	(٨٠,٠٧٨,٦٢٧)	صافي المطالبات المتكبدة
(١,٨٢٣,٠١١)	-	-	(١,٨٢٣,٠١١)	فائض الخسارة من مساهمات التكافل
٦٢,٣٨٨,٤٩٢	-	١٢٥,٤٣٣	٦٢,٢٦٣,٠٥٩	مجموع إيرادات التكافل
-	٧٤,٣٤٨,٩٦٦	(٥٣,٧٩٧)	(٧٤,٢٩٥,١٦٩)	(رسوم) / إيرادات الوكالة
-	٣٧١,٧٩٨	-	(٣٧١,٧٩٨)	(رسوم) / إيرادات المضارب
(٢٩,٧٢٠,٧٦٦)	(٢٩,٧٢٠,٧٦٦)	-	-	تكاليف الاستحواذ على بوالص
(١,٣٤٣,٩٩٠)	(١,٣٤٣,٩٩٠)	-	-	مصاريف اكتتاب أخرى
(٢٨,٠٥٨,٣٨١)	(٢٨,٠٥٨,٣٨١)	-	-	مصاريف عمومية وإدارية
٤,٠٥٥,٤٣٩	٢,٦٤٧,٢٧٣	-	١,٤٠٨,١٦٦	استثمارات وإيرادات أخرى
٧,٣٢٠,٧٩٤	١٨,٢٤٤,٩٠٠	٧١,٦٣٦	(١٠,٩٩٥,٧٤٢)	(الخسارة)/الربح للفترة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تتمة"

١٣ - معلومات قطاعية "تتمة"

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (غير مدقق)

المجموع درهم	الاستثمارات درهم	منافع الموظفين درهم	التكاليف العام درهم	
				العائد إلى المشاركين
				إيرادات التكافل
٢٠٤,٩٣٤,٥٤٢	-	٨٤٧,٥١٢	٢٠٤,٠٨٧,٠٣٠	إجمالي المساهمات المكتتبة
(٣٣٥,٥٢٣)	-	-	(٣٣٥,٥٢٣)	حصة إعادة التكافل من الأعمال المقبولة
(٩٦,٠١٣,٣٩٠)	-	(٥٦٦,٦٠٤)	(٩٥,٤٤٦,٧٨٦)	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
١٠٨,٥٨٥,٦٢٩	-	٢٨٠,٩٠٨	١٠٨,٣٠٤,٧٢١	صافي مساهمات التكافل
(١٠,٢١٢,٤١٣)	-	(٢٦,٤١٩)	(١٠,١٨٥,٩٩٤)	صافي التحويل في احتياطي المساهمات غير المكتسبة
٩٨,٣٧٣,٢١٦	-	٢٥٤,٤٨٩	٩٨,١١٨,٧٢٧	صافي مساهمات التكافل المكتسبة
- ٧,٩٦٢,٠٥٩	-	-	- ٧,٩٦٢,٠٥٩	خصم مكتسب
٦٩٠,٧١٣	-	-	٦٩٠,٧١٣	رسوم بوالص
١٠٧,٠٢٥,٩٨٨	-	٢٥٤,٤٨٩	١٠٦,٧٧١,٤٩٩	مجموع إيرادات التكافل
				مصاريف التكافل
(١١١,٦٩٢,١٧٦)	-	(٢١,٠١٦)	(١١١,٦٧١,١٦٠)	مجموع المطالبات المدفوعة
٤٨,٤٦٠,١٢٢	-	١٨,٩١٤	٤٨,٤٤١,٢٠٨	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
(٦٣,٢٣٢,٠٥٤)	-	(٢,١٠٢)	(٦٣,٢٢٩,٩٥٢)	صافي مطالبات التكافل المدفوعة
(٣٥,٩٢٧,٠٧٩)	-	-	(٣٥,٩٢٧,٠٧٩)	مخصص للمطالبات غير المسددة
٣٤,٥٠٩,٠٢٥	-	-	٣٤,٥٠٩,٠٢٥	حصة إعادة التكافل من المطالبات غير المسددة
(١٩٩,٧٢٥)	-	-	(١٩٩,٧٢٥)	التغير في المطالبات المتكبدة وغير المبلغ عنها
(٣٢٤,٩١٨)	-	-	(٣٢٤,٩١٨)	التغير في احتياطي مصاريف تعديل الخسارة غير المخصصة
(٦٥,١٧٤,٧٥١)	-	(٢,١٠٢)	(٦٥,١٧٢,٦٤٩)	صافي المطالبات المتكبدة
(١,٨٢١,٥١٠)	-	-	(١,٨٢١,٥١٠)	فائض الخسارة من مساهمات التكافل
٤٠,٠٢٩,٧٢٧	-	٢٥٢,٣٨٧	٣٩,٧٧٧,٣٤٠	مجموع إيرادات التكافل
-	٣٥,٥٨٣,٩٨٥	(١١١,٠٣٨)	(٣٥,٤٧٢,٩٤٧)	(رسوم) / إيرادات الوكالة
-	٦,٨٩٠	-	(٦,٨٩٠)	(رسوم) / إيرادات المضارب
(١٧,٧١٨,٩٢٣)	-	(٣٧,٨٤٥)	(١٧,٦٨١,٠٧٨)	تكاليف الاستحواذ على بوالص
(٩٠٦,٤٩٧)	-	(٤,٢٣٨)	(٩٠٢,٢٥٩)	مصاريف اكتتاب أخرى
(٢٣,٧٧٦,٤٩٨)	(٢٢,٩٣٢,٢٠٥)	-	(٨٤٤,٢٩٣)	مصاريف عمومية وإدارية
٣,٧٥٥,٦٥٧	٣,٣٣٥,٦٤٣	-	٤٢٠,٠١٤	استثمارات وإيرادات أخرى
١,٣٨٣,٤٦٦	١٥,٩٩٤,٣١٣	٩٩,٢٦٦	(١٤,٧١٠,١١٣)	(الخسارة)/الربح للفترة

\* تم خلال الفترة زيادة نسب احتساب رسوم الوكالة لأنواع عديدة من فئات التكافل مما أدى إلى زيادة رسوم الوكالة. وقد اعتمدت لجنة الشريعة طريقة احتساب رسوم الوكالة هذه.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

١٣ - معلومات قطاعية "تمة"

تبين الجداول التالية معلومات أخرى متعلقة بكل قطاع من قطاعات الأعمال:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (غير مدقق)

التكافل	الاستثمارات	المجموع	
درهم	درهم	درهم	
٤٤٣,٧٢٤,٧٨٧	١٤٩,٧١٣,١٠٩	٥٩٣,٤٣٧,٨٩٦	مجموع الموجودات
٤٤٣,٧٢٤,٧٨٧	٣٦,٢٨٦,٢٣١	٤٨٠,٠١١,٠١٨	مجموع المطلوبات

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق)

التكافل	الاستثمارات	المجموع	
درهم	درهم	درهم	
٢٨٨,٣١٩,٦٧٣	١٤٦,٢٦٥,٠٦٧	٤٣٤,٥٨٤,٧٤٠	مجموع الموجودات
٣٧٠,٥٥١,٧٦٥	٨,٢٤١,٧٤٥	٣٧٨,٧٩٣,٥١٠	مجموع المطلوبات

١٤- النتائج الموسمية

لم يتم تسجيل أية نتائج موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترتي التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ و ٢٠١٦.

١٥- قياس القيمة العادلة

إن القيمة العادلة هي القيمة التي سيتم استلامها لبيع أحد الموجودات، أو دفعها لتحويل أي من المطلوبات ضمن معاملات منتظمة بين المتعاملين بالسوق في تاريخ القياس. وعلى هذا النحو، يمكن أن تنشأ الفروقات بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يقوم تعريف القيمة العادلة على افتراض أن المجموعة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لتقليص حجم عملياتها أو لإجراء صفقة بشروط مجحفة.

القيمة العادلة للأدوات المالية بالتكلفة المطفأة

تعتبر الإدارة القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في البيانات المالية مساوية تقريباً لقيمتها العادلة.

أساليب التقييم والافتراضات لقياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية باستخدام أساليب التقييم والافتراضات المماثلة المستخدمة في إعداد البيانات

المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

١٥- قياس القيمة العادلة "تمة"

القيمة العادلة للموجودات المالية للمجموعة والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة بشكل متكرر

يتم قياس بعض الموجودات المالية للمجموعة بالقيمة العادلة كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد. يبين الجدول التالي معلومات حول كيفية تحديد القيم العادلة لهذه الموجودات المالية:

العلاقة بين المدخلات الغير قابلة للرصد للقيمة العادلة	مدخلات هامة غير قابلة للرصد	أساليب التقييم والمدخلات الرئيسية	التسلسل الهرمي للقيمة العادلة	القيمة العادلة كما في		الموجودات المالية
				٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٦	
				درهم	درهم	
استثمارات متاحة للبيع						
	لا ينطبق	لا يوجد	أوراق ملكية مدرجة	٢,٧٠٨,٩٧١	٢,٤١٨,٥٥٢	أوراق ملكية مدرجة
	لا ينطبق	لا يوجد	أوراق دين مدرجة	٦,١٣٤,٢٤٨	٦,١٣٤,٢٤٨	أوراق دين مدرجة
كلما كانت قيمة التدفقات النقدية المخصومة وصافي موجودات الشركة المستثمر فيها مرتفعة، ارتفعت القيمة العادلة.	التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة وصافي قيمة الموجودات	طريقة التدفقات النقدية المخصومة وطريقة تقييم صافي الموجودات	المستوى الثالث	٤,٤٦١,٤٢٩	٤,٤٦١,٤٢٩	أوراق ملكية غير مدرجة
كلما ارتفع صافي قيمة الموجودات للشركات المستثمر فيها، ارتفعت القيمة العادلة	التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة	طريقة التدفقات النقدية المخصومة	المستوى الثالث	٦,٠٩٠,٤٩٠	٦,١٩٩,٣٨٠	أوراق دين غير مدرجة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر						
	لا يوجد	لا يوجد	أوراق ملكية مدرجة	٥,٣٣٦,٤٧٣	٧,٩٤٣,٩٠٥	أوراق ملكية مدرجة
كلما ارتفع صافي قيمة الموجودات للشركات المستثمر فيها، ارتفعت القيمة العادلة	صافي قيمة الموجودات	طريقة تقييم صافي الموجودات	المستوى الثاني	-	٦,١٢٣,١٧٠	صناديق مشتركة وصناديق أخرى

تعتبر الإدارة ان القيم العادلة للموجودات المالية المحتفظ بها للاستحقاق في البيانات المالية الموجزة تقارب قيمها العادلة. وتعتمد القيمة العادلة بالأساس على البيانات غير الملحوظة (أي المستوى الثالث).

تمثل الحركة في المستوى الثالث ربح القيمة العادلة المعترف به في بيان المركز المالي الموجز الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ "تمة"

#### ١٥- قياس القيمة العادلة "تمة"

قياس القيمة العادلة المدرج ضمن بيان المركز المالي الموجز الموحد

يقدم الجدول أعلاه تحليل للأدوات المالية التي يتم قياسها لاحقاً للاعتراف المبدي بالقيمة العادلة، مقسمة إلى ثلاثة مستويات من ١ إلى ٣ على أساس القيمة العادلة:

- المستوى الأول : قياسات القيمة العادلة المستقاة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المتطابقة؛
- المستوى الثاني : قياسات القيمة العادلة المستقاة من مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة والتي تم إدراجها في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها للموجودات والمطلوبات أما مباشرة (كالأسعار مثلاً) أو بطريقة غير مباشرة (المستقاة من الأسعار)؛ و
- المستوى الثالث : قياسات القيمة العادلة المستنبطة من "أساليب التقييم" والتي تتضمن مدخلات للموجودات أو المطلوبات والتي لا تستند إلى بيانات السوق الملاحظة (المدخلات غير الملاحظة).

#### ١٦- هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

تخضع أنشطة المجموعة لإشراف هيئة الفتوى والرقابة الشرعية التي تتألف من ستة أعضاء يعينهم المساهمين. وتتقلد هيئة الفتوى والرقابة الشرعية دور إشرافي لتحديد ما إذا كانت عمليات الشركة تُجرى وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

#### ١٧- الأرقام المقارنة

- (أ) تم إعادة تصنيف بعض الأرقام المقارنة ليتماشى عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة مع متطلبات هيئة التأمين.
- (ب) عملاً بالمادة (٣) من الفقرة رقم ٧ من اللائحة المالية لشركات تأمين التكافل، والتي تنص على أنه يتحمل حساب المساهم جميع المصاريف العمومية والإدارية والتشغيلية المتعلقة بأعمال تأمين التكافل. ووفقاً لذلك، فقد تم اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٦ تصنيف تكاليف الاستحواذ على بوالص في بيان الدخل الموجز الموحد كتكاليف عائدة إلى المساهمين.

#### ١٨- اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

لقد تم اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة والموافقة على إصدارها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٣ نوفمبر ٢٠١٧.